



Ковальчук Ірина Валеріївна
кандидат філологічних наук,
доцент кафедри іноземних мов,
гарант ОПП

«Германські мови та літератури (переклад включно)»

№ з/п	Науковий ступінь та/або вчене звання із забезпечення назви спеціальності згідно з дипломом	Документи та конкретна інформація, що підтверджують виконання п. 38 Ліцензійних умов провадження освітньої діяльності
1	Кандидат філологічних наук за спеціальністю 10.02.04 - германські мови Тема дисертаційного дослідження «Вербальні та невербальні засоби маркування товарів у сучасному англомовному комунікативному просторі»	<i>П.1. Наявність не менше п'яти публікацій у періодичних наукових виданнях, що включені до переліку фахових видань України, до наукометричних баз, зокрема Scopus, Web of Science Core Collection;</i> 1. Ковальчук І.В. Функціональна структура маркування товару / І.В. Ковальчук // Endless Light in Science, № 1(1)/2020. – Almaty, Kazakhstan, 2020. – p.61-65. 2. Ковальчук І.В. Засоби вербалізації ознак об'єкта у маркуванні товарів / І.В. Ковальчук // Science and Education a New Dimension: Philology, VIII (71), Issue: 240, 2020 Nov. - p. 34-38. 3. Ковальчук І.В. Стратегії комунікативного впливу в маркуванні товарів / І.В. Ковальчук // Вісник Запорізького національного університету: Збірник наукових праць. Філологічні науки. – Запоріжжя: Видавничий дім «Гельветика», 2020. № 2. – С. 85-90. 4. Ковальчук І.В. Структурно-семантичні особливості слоганів пісенного конкурсу Євробачення

У 2000 році закінчила Київський національний університет імені Тараса Шевченка за спеціальністю «Романо-германські мови та літератури» та здобула кваліфікацію – філолог, викладач англійської та німецької мов та літератури і почала працювати на кафедрі англійської філології КНУ ім. Т. Шевченка. У 2000 році закінчила Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут» та здобула кваліфікацію менеджера-економіста. Диплом: Серія: ДК Номер: 037253 Виданий 2016 р.	/ І.В. Ковальчук, О.О. Гончарова // Науковий журнал Львівського державного університету безпеки життєдіяльності «Львівський філологічний часопис». – №10. – Львів, 2021. – С. 25-33. http://doi.org/10.32447/2663-340X-2021-10.4 5. Ковальчук І.В. Лексико-синтаксичні характеристики мовної особистості Джозефіни Марч в романі Луїзи М. Олкотт “Маленькі жінки”/ І.В. Ковальчук, О.О. Гончарова // Science and Education a New Dimension. Humanities and Social Sciences, IX(48), I.: 261, 2021 Dec. – pp. 28-32. https://doi.org/10.31174/SEND-HS2021-261IX48-04 6. Ковальчук І.В. Мовна особистість Маргарет Марч в романі Луїзи М.Олкотт «Маленькі Жінки»: Вербально-семантичний рівень. / І.В. Ковальчук, О.О. Гончарова // Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Сер.: Філологія. 2021 № 52 том 1. – С. 85-88 DOI https://doi.org/10.32841/2409-1154.2021.52-1.20 7. Ковальчук І.В. Textuality standards of goods labels and packaging / І.В. Ковальчук, О.О.Попівняк // Актуальні проблеми української лінгвістики: теорія і практика. № 43 (2021). – С. 22-41 DOI: https://doi.org/10.17721/APULTP.2021.43.22-41. 8. Kovalchuk I.V. Making Sense of Texts: EFL Students’ Intercultural Competence and Interpretation Depth //I.Alyeksyeyeva, T. Chaiuk, I. Kovalchuk, E. Galitska. Arab World English Journal (AWEJ) Volume 13. Number1. March 2022. Pp. 104-116 DOI: https://dx.doi.org/10.24093/awej/vol13no1.7. 9. Ковальчук І.В. Мовна особистість Елізабет Марч в романі Луїзи М.Олкотт «Маленькі Жінки»: Вербально-семантичний рівень./ І.В. Ковальчук, О.О. Гончарова // Проблеми гуманітарних наук: збірник наукових праць Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка. Серія «Філологія», № 49 (2022). – С.76-80 DOI: https://doi.org/10.24919/2522-4565.2022.49.11 10. Ковальчук І.В. Книга як елемент соціальної комунікації в умовах російсько-української війни. / І.В. Ковальчук // Актуальні проблеми української лінгвістики: теорія і практика, (48), 111-125. https://doi.org/10.17721/APULTP.2024.48.111-125. 11. Kovalchuk, I. Paratexts on the book cover of Andrey Kurkov’s Diary of an Invasion: Ordinary or Extraordinary? / I. Kovalchuk // Scientific Journal of Polonia University, 2024, 64(3), 59-65. DOI: https://doi.org/10.23856/6407. Available from:http://pnap.ap.edu.pl/index.php/pnap/article/view/1307 12. Kovalchuk, I. Ukrainian Education and Russian Literature: Curriculum Change in a Time of War / Adam Kelly, I. Kovalchuk // The Slavonic and East European Review, 2024, 102(3):526-557. DOI: http://doi.org/10.1353/see.00038 13. Kovalchuk, I. Semantics and Pragmatics of Blurbs in Andrey Kurkov’s Diary of an Invasion / I.
---	---

		Kovalchuk, O. Ponomarenko // Scientific Journal of Polonia University, 68(1), 2025, 85-92. DOI: https://doi.org/10.23856/6810
2		<i>П.3. Наявність виданого підручника чи навчального посібника (включаючи електронні) або монографії (загальним обсягом не менше 5 авторських аркушів), в тому числі видані у співавторстві (обсягом не менше 1,5 авторського аркуша на кожного співавтора);</i> 1. Практикум з читання: вибрані оповідання Мейв Бінчі : навч.-метод. посіб. / І. В. Ковальчук, Т. А. Чаюк ; Державний податковий університет ; схвалено Вченою радою Університету (протокол № 7 від 29.01.2026). Ірпінь : Державний податковий університет, 2026. 93 с.
3		<i>П.4. Наявність виданих навчально-методичних посібників/посібників для самостійної роботи здобувачів вищої освіти та дистанційного навчання, електронних курсів на освітніх платформах ліцензіатів, конспектів лекцій/практикумів/методичних вказівок/рекомендацій/ робочих програм, інших друкованих навчально-методичних праць загальною кількістю три найменування;</i> 1. Робоча програма навчальної дисципліни «Академічна іноземна мова» підготовки здобувачів вищої освіти третього (PhD) освітньо-наукового рівня галузь знань Д «Бізнес, адміністрування та право» спеціальності D1 «Облік і оподаткування» освітньо-наукова програма «Облік і оподаткування» галузь знань Д «Бізнес, адміністрування та право» спеціальності D2 «Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок» освітньо-наукова програма «Фінанси, банківська справа та страхування» галузь знань С «Соціальні науки, журналістика, інформація та міжнародні відносини» спеціальності С1 «Економіка та міжнародні економічні відносини (за спеціалізаціями)» освітньо-наукова програма «Економіка» галузь знань Д «Бізнес, адміністрування та право» спеціальності D4 «Публічне управління та адміністрування» освітньо-наукова програма «Публічне управління та адміністрування» (Затверджено НМР ДПУ, протокол від 16.09.2025 №1). 2. Робоча програма навчальної дисципліни «Основна іноземна мова» (англійська) для підготовки здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня денної форми навчання галузь знань В Культура, мистецтво та гуманітарні науки спеціальності В11 Філологія (за спеціалізаціями) спеціалізація В11.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська освітня програма «Германські мови та літератури (переклад включно)» (Затверджено НМР ДПУ, протокол від 16.09.2025 №1). 4. Ковальчук І.В. Interactive Viewing / Борисович О.В., І.В. Ковальчук // Методична розробка, Київ: ЦП «КОМПРИНТ», 2020, 55 с.

		5. Ковальчук І.В. Методична розробка з позалекційного читання «LITTLE WOMEN by Louisa M.Alcott»/ І.В. Ковальчук, Борисович О.В.// Методична розробка, Київ: ЦП «КОМПРИНТ», 2020, 37 с. 6. Ковальчук І.В. English at Workplace / І.В.Ковальчук // Навчальний посібник. Київ: ЦП «КОМПРИНТ», 2021, 131 с. 7. Ковальчук І.В. The right place at the write time / К.С. Карпова, І.В. Ковальчук // Навчально-методична розробка, Київ: Ліра-К 2023, 58 с.
4		<i>П.8. Виконання функцій (повноважень, обов'язків) наукового керівника або відповідального виконавця наукової теми (проекту), або головного редактора/члена редакційної колегії/експерта (рецензента) наукового видання, включеного до переліку фахових видань України, або іноземного наукового видання, що індексується в бібліографічних базах;</i> 1. Рецензент журналу «Arab World English Journal: AWEJ», який індексується в Web of Science(ESCI), SSRN, ERIC, EBSCO, Crossref, Academia, MIAR, MLA, Australia - Universities Rankings, Malaysian Citation Center, The Linguist List, Google Scholar.
5		<i>П.12. Наявність апробаційних та/або науково-популярних, та/або консультаційних (дорадчих), та/або науково-експертних публікацій з наукової або професійної тематики загальною кількістю не менше п'яти публікацій:</i> 1. Interactional Linguistics: background and perspectives (тези), Збірник матеріалів Міжнародної міждисциплінарної наукової конференції «English across Discourse, Literature, Culture» 15 квітня 2020 року. Київ, 2020. – С. 68-69. 2. Маркування товару в системі «текст:дискурс» (тези), Збірник матеріалів І Всеукраїнської науково-практичної конференції «Сучасні тенденції розвитку лінгвістики та лінгводидактики», 14 травня 2020 року. Рівне, 2020. – С.16-20. 3. Масова комунікація у сучасному комунікативному просторі: компоненти і особливості (тези).Збірник матеріалів Всеукраїнської науково-практичної конференції «Сучасна філологія: теорія і практика», 15 травня 2020 року. Київ, 2020. – С.172-175. 4. The potential of syngraphemics in advertising texts. The latest problems of modern science and practice. Abstracts of I International Scientific and Practical Conference. Boston, USA. 2022. Pp.406-409 5. Reading on the Frontline in the Russo-Ukrainian War. BASEES Annual Conference 2024, the British Association for Slavonic and East European Studies, Robinson College, University of Cambridge, UK,

		5-7 April 2024. 6. War Narratives: Thematic and Emotive Features of Essays about the Russo-Ukrainian War. BASEES Annual Conference 2024, the British Association for Slavonic and East European Studies, Robinson College, University of Cambridge, UK, 5-7 April 2024. 7. War Narratives: Thematic and Emotive Resistance in Essays on the Russo-Ukrainian War. Aleksanteri Conference 2024 “Resisting Authoritarianism in Eurasia: Civil Society and New Solidarities”, October 23–25, 2024, Helsinki, Finland.
6		Підвищення кваліфікації: 1. Підвищення кваліфікації на тему: «Вивчення перспективного педагогічного досвіду, методики та інноваційних педагогічних технологій викладання навчальних дисциплін гуманітарного циклу здобувачам вищої освіти з англійської мовою навчання» на кафедрі англійської філології та перекладу факультету лінгвістики та соціальних комунікацій Державного університету «Київський авіаційний інститут» (KAІ) (бувний НАУ). Тривалість курсу 6 кредитів ЄКТС, 180 годин. Термін: 3.03.2025 – 30.05.2025. 2. Навчання на курсі «Методика викладання української мови як іноземної» в ІПО КНУ імені Т. Шевченка (квітень-червень 2025) 3. Стажування в Університетському Коледжі Дубліна (UCD) в проекті “Imaginative Literature and Social Trust, 1990-2025” (2022-2023) 4. Інтенсивний курс ірландської мови, Cead Mile Fáilte, An Spidéal, Co. Galway, Ірландія (Сертифікат, 2024) 5. Навчання на курсі CELTA в International House, Дублін, Ірландія (Сертифікат №01723571, 2023) 4. Базовий курс ірландської мови, Conradh na Gaeilge, Дублін, Ірландія (Сертифікат, 2024) 5. Центр наукових досліджень і викладання іноземних мов Національної академії наук України (2020) 6. Базовий курс навчання з програмного забезпечення SMART Learning Suite (Сертифікат №687/02-20, 2020) 7. Професійний курс навчання з програмного забезпечення SMART Notebook (Сертифікат, 2020)